



## الجلسة ٥٣١٤

الأربعاء، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، الساعة ١٣/٢٥

نيويورك

الرئيس: السيد دنيسوف . . . . . (الاتحاد الروسي)

الأعضاء:

الأرجنتين . . . . . السيد بارتولد

البرازيل . . . . . السيد ساردنبرغ

بنن . . . . . السيد زنسو

الجزائر . . . . . السيد بن مهدي

جمهورية تنزانيا المتحدة . . . . . السيد مانونغي

الدانمرك . . . . . السيد بيديرسن

رومانيا . . . . . السيد أونيسي

الصين . . . . . السيد جانغ يشان

فرنسا . . . . . السيد دلا سابلير

الفلبين . . . . . الآنسة أغينالدو

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السيدة هاو - جونز

الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيد بولتون

اليابان . . . . . السيد ناكاتا

اليونان . . . . . السيدة بابادوبولو

## جدول الأعمال

الحالة في كوت ديفوار

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A



افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٢٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في كوت ديفوار

**الرئيس** (تكلم بالروسية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل كوت ديفوار يطلب فيها دعوته إلى المشاركة في النظر في بند جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة أعترزم، بموافقة المجلس، دعوة الممثل إلى المشاركة في نظرنا في البند بدون أن يكون له حق التصويت، عملا بأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد دجانغوني - بي (كوت ديفوار) مقعدا على طاولة المجلس.

**الرئيس** (تكلم بالروسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

عقب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي نيابة عن المجلس:

”يؤكد مجلس الأمن أن القيام على وجه السرعة بتعيين رئيس للوزراء أمر بالغ الأهمية بالنسبة لإطلاق عملية السلام مجددا وصولا إلى إجراء انتخابات حرة ونزيهة مفتوحة للجميع وتتسم بالشفافية في موعد لا يتجاوز ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦، وتنفيذ خريطة الطريق التي وضعها الفريق العامل الدولي أثناء اجتماعه الأول الذي انعقد في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ في أبيدجان تنفيذا كاملا.

”ومن ثم، فإن مجلس الأمن يعرب عن قلقه الشديد إزاء استمرار الخلافات بين الأطراف الإفوارية بشأن تعيين رئيس الوزراء ويرى وجوب تسمية رئيس الوزراء دون مزيد من التأخير. ويؤكد المجلس مرة أخرى ضرورة أن تتوافر لرئيس الوزراء جميع السلطات والموارد اللازمة المبينة في الفقرة ٨ من القرار ١٦٣٣ (٢٠٠٥).

”ويشيد مجلس الأمن بالمبادرات التي اضطلع بها كل من رئيس الاتحاد الأفريقي ورئيس الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا ووسيط الاتحاد الأفريقي. ويلاحظ أن مشاوراتهم مع الأطراف الإفوارية الموقعة على اتفاق ليناس - ماركوسي حرت حسبما ينص عليه قرار مجلس السلام والأمن التابع للاتحاد الأفريقي المؤرخ ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ والقرار ١٦٣٣ (٢٠٠٥). ويكرر تأكيد دعمه الكامل لهم ويحثهم على المضي بخطى حثيثة في جهودهم. ويحثهم على القيام في أقرب وقت ممكن بتحديد المرشح لشغل منصب رئيس الوزراء الذي يعتبرونه مقبولا لدى كل الأطراف الموقعة على اتفاق ليناس - ماركوسي، وذلك في ضوء المشاورات التي أجروها.

”ويعرب مجلس الأمن عن تأييده التام للفريق العامل الدولي ويصادق على بيانه الختامي المؤرخ ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥. ويرحب بقراره المتصل بعقد اجتماع ثان في ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ في أبيدجان، ويحث الفريق المذكور على إبقاء المجلس على علم بنتائج أعماله.

”ويشيد مجلس الأمن أيضا بالجهود المتواصلة التي يبذلها ممثل الأمين العام والممثل السامي المعني بالانتخابات ويكرر تأكيد مساندته لهما.

الفقرتين ٩ و ١١ من القرار ١٥٧٢ (٢٠٠٤) وفي  
القرار ١٦٣٣ (٢٠٠٥).“  
سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت  
الرمز S/PRST/2005/58.

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الجارية  
من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٣٥.

ويشجع، بوجه خاص، الأطراف الإيفوارية على  
التعاون التام مع الممثل السامي المعني بالانتخابات من  
أجل فض النزاع الحالي المتعلق باللجنة الانتخابية  
المستقلة، ويعرب عن كامل تأييده للممثل السامي  
في أي قرار يضطر إلى اتخاذه للمساعدة على دفع  
العملية الانتخابية قدما.

”ويعيد مجلس الأمن تأكيد استعدادة للقيام،  
بالتشاور الوثيق مع فريق الوساطة التابع للاتحاد  
الأفريقي، بفرض تدابير فردية منصوص عليها في